FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

STAINLESS STEEL CLEANER & POLISH



Sección 1. Identificación del producto y de la compañía

Nombre del producto

: STAINLESS STEEL CLEANER & POLISH

Uso recomendado y restricciones

: Limpiador de metales

Use solo con el propósito descrito en la etiqueta del producto.

Información sobre la dilución del producto

: No aplicable

Información de proveedor : Ecolab

201 E. John Carpenter Freeway, Ste. 500

Irving, TX 75062 1-866-999-7484

www.cleanstrikecleaners.com

 Código
 : 900096-05

 Fecha de emisión
 : 30 Oct 2013

Información de salud en caso de emergencia: 1-866-897-8061 Exterior Estados Unidos y Canadá CALL 1-952-852-4656 (in USA)

Sección 2. Identificación de los riesgos

Producto TAL COMO VENDIDO.

Clasificación GHS (GHS = Sistema Global Armonizado) : AEROSOLES INFLAMABLES. - Categoría 2 GASES A PRESIÓN - Gas comprimido TOXICIDAD ESPECÍFICA DE ÓRGANOS DIANA (EXPOSICIÓN ÚNICA) [Efectos

narcóticos] - Categoría 3

Elementos de las etiquetas del SGA

Palabra de advertencia

: Atención

Símbolo :







Indicaciones de

peligro

: Aerosol inflamable.

Contiene gas a presión; puede explotar si se

calienta.

Puede provocar somnolencia o vértigo.

Consejos de prudencia

Prevención: Mantener alejado del calor, chispas, llamas

abiertas y superficies calientes. – No fumar. Recipiente a presión: No perforar ni quemar, incluso después de su uso. Utilizar sólo al aire libre o en un lugar bien ventilado. Evitar

respirar vapor.

Intervención :

Producto a la dilución recomendada.

Sección 2. Identificación de los riesgos

EN CASO DE INHALACIÓN: Transportar la víctima al aire libre y mantenerla en reposo en una posición que le facilite la respiración. Llamar a un CENTRO DE CONTROL DE ENVENENAMIENTO o a un médico si la

persona se siente mal.

Almacenamiento Proteger de la luz solar. No exponer a una

> temperatura superior a 50 °C/122 °F. Almacenar en un lugar bien ventilado.

Eliminación : Consulte la Sección 13 para obtener

Información sobre la eliminación de desechos.

Otros peligros : No se conoce ninguno.

Sección 3. Composición e información sobre los ingredientes

Sustancia/preparado : Mezcla Producto TAL COMO VENDIDO.

Intervalo de **Número CAS** Ingredientes peligrosos concentración (%) white mineral oil, petroleum 5 - 208042-47-5 **BUTANE** 5 - 20106-97-8 **PROPANE** 1 - 5 74-98-6 nafta disolvente (petróleo), fracción alifática intermedia 1 - 5 64742-88-7

Producto a la dilución recomendada.

Ingredientes peligrosos Intervalo de Número CAS concentración (%)

El producto se vende listo para usar.

Sección 4. Primeros auxilios

Producto TAL COMO VENDIDO.

Contacto con los

ojos

: Ningún efecto conocido en caso de contacto con los ojos. Enjuagar con agua durante algunos

minutos.

Contacto con la piel : No se conocen efectos sobre el contacto con la piel, enjuague con agua durante unos minutos.

Inhalación

: Transportar la víctima al aire libre y mantenerla en reposo en una posición que le facilite la respiración. Buscar atención médica si la

persona se siente mal.

Ingestión

: Obtenga atención médica si se presentan

síntomas.

Protección del personal de primeros auxilios : No se tomará ninguna medida que implique algún riesgo personal o que no contemple el entrenamiento adecuado. Sería peligroso a la persona que proporcione ayuda dar resucitación

boca-a-boca.

Notas para el médico

: Tratar sintomáticamente. Contactar un especialista en tratamientos de envenenamientos inmediatamente si se ha ingerido o inhalado una gran cantidad.

Vea la sección 11 para la Información Toxicológica

Producto a la dilución recomendada.

Sección 5. Medidas de extinción de incendios

Producto TAL COMO VENDIDO.

Medios adecuados de extinción de incendios

: Utilizar agua pulverizada, niebla de agua o espuma.

Peligros específicos del producto químico

: Aerosol inflamable. En caso de incendio o calentamiento, ocurrirá un aumento de presión y el recipiente estallará, con el riesgo de que ocurra una explosión. El gas se puede acumular en áreas bajas o cerradas o desplazarse una distancia considerable hacia la fuente de encendido y hacer retroceder la llama hasta causar incendio o explosión. Los recipientes de aerosoles que estallan pueden ser propulsados a alta velocidad de un fuego. Los residuos líquidos que se filtran en el alcantarillado pueden causar un riesgo de incendio o de explosión.

Productos de descomposición térmica peligrosos

Los productos de descomposición pueden incluir los siguientes materiales: dióxido de carbono monóxido de carbono

Métodos específicos de combate contra incendios

: En caso de incendio, aísle rápidamente la zona evacuando a todas las personas de las proximidades del lugar del incidente. No se tomará ninguna medida que implique algún riesgo personal o que no contemple el entrenamiento adecuado. Desplazar los contenedores lejos del incendio si esto puede hacerse sin riesgo. Use agua pulverizada para refrigerar los envases expuestos al fuego.

Equipo de protección especial para los bomberos

: Los bomberos deben llevar equipo de protección apropiado y un equipo de respiración autónomo con una máscara facial completa que opere en modo de presión positiva.

Sección 6. Medidas a tomar en el transcurso de derrames accidentales

Producto TAL COMO VENDIDO.

Precauciones personales Precauciones

ambientales

: Utilizar un equipo de protección individual, según corresponda.

 Evite el contacto con los materiales derramados y de la fuga con tierra y canales de agua en la superficie.

Métodos para limpieza : Use un enjuague de agua para una limpieza final.

Producto a la dilución recomendada.

El producto se vende listo para usar.

Sección 7. Manejo y almacenaje

Producto TAL COMO VENDIDO.

Manipulación

: Mantener alejado del calor, chispas, llamas al descubierto, o de cualquier otra fuente de ignición. Líquido y vapor bajo presión. No perforar el recipiente, ni lanzarlo al fuego, ni almacenarlo a temperaturas que excedan 49°C (120°F) ni exponerlo directamente al sol. Use sólo con ventilación adecuada. Lávese completamente después del manejo.

Almacenamiento

: Mantener fuera del alcance de los niños.
Mantener el contenedor bien cerrado y sellado
hasta el momento de usarlo. Mantener el
contenedor en un área fresca y bien ventilada.
Evitar todas las fuentes posibles de ignición
(chispa o llama). No perforar o incinerar el
contenedor.

Almacénese en el siguiente rango de temperatura: 5 y 45°C

Producto a la dilución recomendada.

Sección 8. Controles de exposición/protección personal

Parámetros de control

Nombre de ingrediente	Límites de exposición
white mineral oil, petroleum	ACGIH TLV (Estados Unidos, 3/2012). TWA: 5 mg/m³ 8 horas. Estado: Fracción inhalable NIOSH REL (Estados Unidos, 6/2009). TWA: 5 mg/m³ 10 horas. Estado: Mist STEL: 10 mg/m³ 15 minutos. Estado: Mist OSHA PEL (Estados Unidos, 6/2010). TWA: 5 mg/m³ 8 horas.
BUTANE	ACGIH TLV (Estados Unidos, 3/2012). TWA: 1000 ppm 8 horas. NIOSH REL (Estados Unidos, 6/2009). TWA: 800 ppm 10 horas. TWA: 1900 mg/m³ 10 horas.
PROPANE	ACGIH TLV (Estados Unidos, 3/2012). TWA: 1000 ppm 8 horas. OSHA PEL (Estados Unidos, 6/2010). TWA: 1800 mg/m³ 8 horas. TWA: 1000 ppm 8 horas. NIOSH REL (Estados Unidos, 6/2009). TWA: 1000 ppm 10 horas. TWA: 1800 mg/m³ 10 horas.
nafta disolvente (petróleo), fracción alifática intermedia	OSHA PEL (Estados Unidos, 6/2010). TWA: 100 ppm 8 horas. TWA: 400 mg/m³ 8 horas.

Controles técnicos apropiados

Producto TAL COMO VENDIDO.

: Use sólo con ventilación adecuada. Si la operación genera polvo, humos, gas, vapor o llovizna, use cercamientos del proceso, ventilación local, u otros controles de ingeniería para mantener la exposición del obrero a los contaminantes aerotransportados por debajo de todos los límites recomendados o estatutarios. Los controles de ingeniería también deben mantener el gas, vapor o polvo por debajo del menor límite de explosión.

Protección personal

Protección de los

oios

Protección

Protección de las

manos

Protección cutánea

respiratoria Medidas higiénicas

: No se necesita equipo protector bajo condiciones normales de uso.

: No se necesita equipo protector bajo condiciones normales de uso.

: No se necesita equipo protector bajo condiciones normales de uso.

: No se necesita respirador en condiciones

normales a las que se destina el uso de producto.

Producto a la dilución recomendada.

El producto se vende listo para usar.

: Lave las manos, antebrazos y cara completamente después de manejar productos químicos, antes de comer, fumar y usar el lavabo y al final del período de trabajo. Usar las técnicas apropiadas para remover ropa contaminada. Lavar las ropas contaminadas antes de volver a usarlas.

Sección 9. Propiedades físicas y químicas

Producto TAL COMO VENDIDO.

Estado físico : Aerosol
Color : Blanco
Olor : cítrico

pH : No aplicablePunto de : No aplicable

Inflamación

Límites de explosión : Punto mínimo: 1.8%

Punto maximo: 9.5%

Inflamabilidad

(sólido, gas)

: No disponible.

Punto de fusión : No disponible.

Punto de ebullición : >100°C (>212°F)

Grado de : No disponible.

evaporación

(acetato de butilo =

1)

Presión de vapor : No disponible.

Densidad de vapor : No disponible.

Densidad relativa : 0.894 a 0.951 (Agua = 1)

Solubilidad : Soluble en los siguientes materiales: agua fría y

agua caliente.

Coeficiente de partición octanol/

iente de : No disponible.

particion oc

Temperatura de autoignición

autoignicion

: No disponible.

: No disponible.

Temperatura de descomposición

: No disponible.

Umbral del olor

: Cinemática (temperatura ambiente): 63 cm²/s

Viscosidad : Cinemática (temp

(6300 cSt)

Cinemática (40°C (104°F)): 63 cm²/s (6300 cSt)

Producto en aerosol

Tipo de aerosol : Pulverización Calor de : 6.246 kJ/g

combustión

Distancia de

: 0 cm

ignición

Altura de la llama : No disponible.

Duración de la : No disponible.

llama

Producto a la dilución recomendada.

Producto a la dilución recomendada.

El producto se vende listo para usar.

Sección 10. Datos sobre la estabilidad y la reactividad

Producto TAL COMO VENDIDO.

Estabilidad : El producto es estable.

Posibilidad de reacciones

peligrosas

: En condiciones normales de almacenamiento y uso, no ocurre reacción peligrosa.

Condiciones que deben

evitarse

: Evitar todas las fuentes posibles de ignición (chispa o llama).

Materiales que deben

evitarse

: Altamente reactivo o incompatible con los siguientes materiales: materiales

oxidantes.

Productos de

: Bajo condiciones normales de almacenamiento y uso, no se deben producir

descomposición peligrosos

productos de descomposición peligrosos.

Sección 11. Información toxicológica

Ruta de exposición : Contacto con la piel, Contacto con los ojos, Inhalación, Ingestión

Producto TAL COMO VENDIDO.

Síntomas

Contacto con los

ojos

: Ningún dato específico.

Contacto con la piel : Ningún dato específico.

Inhalación

: Los síntomas adversos pueden incluir los

siguientes:

irritación del tracto respiratorio

tos

náusea o vómito dolor de cabeza

somnolencia/cansancio

mareo/vértigo inconsciencia

Ingestión : Ningún dato específico.

Toxicidad aguda

Contacto con los

ojos

: No se conocen efectos significativos o riesgos

críticos.

Contacto con la piel : No se conocen efectos significativos o riesgos

críticos.

Inhalación

: Puede causar una depresión del sistema nervioso central (SNC). Puede provocar

somnolencia o vértigo.

Ingestión

: Puede causar una depresión del sistema

nervioso central (SNC).

Datos sobre toxicidad

Nombre de producto o ingrediente

nafta disolvente (petróleo), fracción alifática

white mineral oil, petroleum CL50 Inhalación >5.2 mg/l Rata

Polvo y nieblas

Conejo >2000 mg/kg DL50 Dérmica DL50 Oral Rata >5000 mg/kg CL50 Inhalación Rata 280000 ppm

DL50 Dérmica Conejo >2000 mg/kg

intermedia

butane

DL50 Oral Rata >5000 mg/kg

Toxicidad crónica

Carcinogenicidad : No se conocen efectos significativos o riesgos críticos. Mutagenicidad : No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.

Página: 6/8

Sección 11. Información toxicológica

Teratogenicidad : No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.
 Efectos de desarrollo : No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.
 Efectos de fertilidad : No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.

Sección 12. Información sobre la ecología

Producto TAL COMO VENDIDO.

Ecotoxicidad : No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.

Toxicidad acuática y terrestre

Nombre de producto o ingrediente Resultado **Especies Exposición** white mineral oil, petroleum Agudo CL50 <100 mg/l Pez 96 horas butane Agudo CL50 22.03 mg/l Pez 96 horas nafta disolvente (petróleo), fracción alifática Agudo CL50 800 mg/l Pez 96 horas

intermedia

Otros efectos nocivos : No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.

Sección 13. Consideraciones en el momento de la eliminación

Producto TAL COMO VENDIDO.

Métodos de eliminación

: Evitar el desecho. Intentar usar el producto completamente de acuerdo con el uso pretendido. La eliminación debe ser de acuerdo

con las leyes y regulaciones nacionales, regionales y locales correspondientes. No perforar o incinerar el contenedor. Deseche el

contenedor vacío en la basura.

Clasificación RCRA : El producto no usado es D001 (Inflamable)

Producto a la dilución recomendada.

El producto se vende listo para usar.

Sección 14. Información sobre el transporte

Ciertos modos del transporte o ciertos tamaños de empaque pueden tener excepciones a las regulaciones del transporte. La clasificación proporcionada puede no reflejar esas excepciones y puede no aplicarse a todos los modos del embarque o tamaños de empaque.

DOT

Clasificación DOT UN1950
DOT Nombre de envío adecuado Aerosols
Clase 2.1
Grupo de embalaje -

IMO/IMDG

Clasificación IMO/IMDG UN1950 IMO/IMDG Denominación AEROSOLS

adecuada de envío

Clase 2.1 Grupo de embalaje -

Para el transporte a granel, véase los documentos de embarque para encontrar información específica de transporte.

Producto a la dilución recomendada.

No prevista para el transporte.

Sección 15. Informaciones reglementarias

Producto TAL COMO VENDIDO.

Regulaciones Federales

de EUA

TSCA 8(b) inventario : Todos los componentes están listados o son exentos. SARA 302/304/311/312 sustancias sumamente peligrosas: Ninguna sustancia recogida SARA 302/304 planificación y notificación de urgencias: Ninguna sustancia recogida

SARA 313 Nombre del producto Número CAS Concentración

Formulario R - Requisitos

de informes

: Ninguna sustancia recogida

California Prop. 65

: Ninguna sustancia recogida

Sección 16. Datos complementarios

Producto TAL COMO VENDIDO.

Hazardous Material Information System (Estados Unidos)



National Fire Protection Association (Estados Unidos)



NFPA Aerosol Nivel : Nivel 1

Fecha de emisión : 30 Oct 2013
Preparada por : Regulatory Affairs
1-800-352-5326

Aviso al lector

Esta información es correcta según el estado actual de nuestros conocimientos y se refiere a la fórmula utilizada para fabricar el producto en el país de origen del mismo. Pretende describir nuestros productos bajo el punto de vista de los requisitos de seguridad y no pretende garantizar ninguna propiedad o característica particular. Como los datos, estándares y legislación pueden variar, y las condiciones de uso y manipulación están fuera de nuestro control, NINGUNA GARANTÍA, IMPLÍCITA O EXPLICITA, PUEDE APLICARSE PARA GARANTIZAR EN TODO MOMENTO LA PRECISIÓN DE ESTA INFORMACIÓN.

Página: 8/8